Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 8 (1890)

Heft: 120

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 120. VIII. Jahrgang — 1890 — VIIIme année. № 120

Abonnement Fr. 6 (6 Monate Fr. 3)
Abonnement Fr. 6 (6 mois Fr. 3)
Abbonamenti Fr. 6 (6 mesi Fr. 3)

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnirung bei den Postämtern
S'abonner aux bureaux de poste
Abbonamenti presso gli uffici postali

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Reklamationen betreffend die Spedition des Blattes sind an die Redaktion zu richten

Bern, 16. August — Berne, le 16 Août — Berna, li 16 Agosto

2 Uhr Nachmittags — 2 heures après-midi — 2 pomeridiane

Adresser à la rédaction les réclamations concernant l'expédition de la feuille

Inhalt. — Sommaire.

Werthtitel. Handelsregister. Registre du commerce. Post. Postes. Bundesrathsverhandlungen. Délibérations du conseil fédéral. Situation de banques étrangères.

Amtlicher Theil. — Partie officielle.

Abhanden gekommene Werthtitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Amortisation und Aufforderung.

Der unbekannte Inhaber des zur Aktie Nr. 30234 auf die bernische Jurabahngesellschaft gehörigen Couponsbogens sammt Talon bezw. des Coupons Nr. 13 ff., wird anmit aufgefordert, denselben binnen der Frist von drei Jahren, vom Tage der ersten Erscheinung an gerechnet, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, unter Androhung der Amortisation im Unterlassungsfalle.

Amthaus Bern, den 12. August 1890.

Für den Gerichtspräsidenten,
Der funkt. Amtsrichter:
Häggi.

(W. 68—[2])

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1890. 12. August. Die Firma **J. A. Preuss** in Zürich (S. H. A. B. 1888, pag. 703) ertheilt Einzelprokura an Heinrich Vogt von Illnau, in Außersihl.

13. August. Die Firma **Hans Conrad Morf** in Zürich (S. H. A. B. 1883, pag. 53) ertheilt Prokura an die Ehefrau des Inhabers, Auguste Morf geb. Spieß von Zürich, in Enge. Das Geschäftslokal befindet sich heute Bleicherweg 40.

13. August. Die Firma **Boesch & C°** in Zürich (S. H. A. B. 1890, pag. 409) *widerruft die an Paul Tobler ertheilte Prokura.*

13. August. In der Firma **Rall & Passauer** in Zürich (S. H. A. B. 1883, pag. 109; 1886, pag. 523) *ist die Prokura des Eugen Bazlen (nicht Baylen, wie die bezügliche Publikation lautet) in Folge dessen Austrittes aus dem Geschäfte erloschen.*

14. August. Unter dem Namen **Verein schweiz. Metallwaarenfabrikanten (Société des fabricants suisses d'articles métallurgiques)** hat sich mit Sitz in Zürich ein Verein gegründet, welcher die Wahrung und Förderung der Interessen der genannten Industriellen bezweckt und sich dem schweiz. Handels- und Industrieverein anschließt. Die Statuten datiren vom 16. März 1890 und sind mittelst einstimmigem Zirkularbeschluß vom 10. Juli 1890 durch einige in Folge der Eintragung nothwendige Bestimmungen vervollständigt worden. Jeder Firma, die irgend einen Artikel der Metallwaarenbranche erzeugt, steht der Beitritt zum Verein auf schriftliche Erklärung hin offen und ebenso erfolgt auch der freiwillige Austritt. Den für die ersten zwei Jahre auf 20 Fr. festgesetzten Jahresbeitrag bestimmt später alljährlich die Generalversammlung; für ein allfälliges Defizit haften sämmtliche Mitglieder pro Rata ihrer Anzahl. Die Einladungen zu den Generalversammlungen erfolgen durch Zirkular. Ein Vorstand von fünf Mitgliedern, welche ihren Präsidenten, Vizepräsidenten und Quästor aus ihrer Mitte und einen Sekretär wählen, vertritt den Verein nach Außen und es führen der erstere und letztere die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift. Präsident ist Alexander Bannwart von und in Zürich und Sekretär Carl Oederlin von und in Baden.

Obwalden — Unterwalden-le-haut — Unterwalden alto

1890. 14. August. Die Gebrüder Melchior und Ignaz Egger von und wohnhaft in Kerns haben unter der Firma **Gebr. Egger, Pension Frutt** (auf der Hochalp Aha ob Melchsee), in Kerns, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung in's Handelsregister ihren Anfang nimmt. Natur des Geschäftes: Wirthschaft und Pension.

Kanton Glarus — Canton de Glaris — Cantone di Glarona

1890. 13. August. *Die Firma* ***Johs. Zweifel Sohn*** *in Glarus (S. H. A. B. 1883, pag. 680) ist in Folge Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.*

13. August. *Die Firma* ***Fr. Weidmann*** *in Netstal (S. H. A. B. 1883, pag. 360) ist in Folge Hinschiedes des Inhabers erloschen.*

Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1890. 12. August. Inhaber der Firma **L. Fankhauser-Rikli** in Basel ist Fürchtegott Ludwig Leopold Fankhauser-Rikli von Burgdorf, Bern, wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Agenturen. Geschäftslokal: Sennheimerstraße 2.

12. August. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Schinz & Baer** in Zürich, mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. 1884, pag. 828), *ist der Gesellschafter Emil Baer ausgetreten.*

13. August. *Die Firma* ***J. Haug*** *in Basel (S. H. A. B. 1889, pag. 727) ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen.*

13. August. Inhaber der Firma **A. Romang** in Basel ist Alfred Romang von und in Basel. Natur des Geschäftes: Architektur- und Baugeschäft. Geschäftslokal: Utengasse 31.

13. August. *Die Kommanditgesellschaft unter der Firma* ***China Thee Importhaus von Jean Volkart & Cie*** *in Basel (S. H. A. B. 1889, pag. 824) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma „China Thee Importhaus Weitnauer & Oettinger".*

13. August. Johann Adolf Weitnauer und Max Oettinger von und in Basel haben unter der Firma **China Thee Importhaus Weitnauer & Oettinger** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. August 1890 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma China Thee Importhaus von Jean Volkart & Cie übernommen hat. Natur des Geschäftes: Verkauf von importirtem Chinathee. Geschäftslokal: Gerbergasse 36.

Baselland — Bâle-Campagne — Basilea Campagna

1890. 12. August. *Die Genossenschaft* ***Baugesellschaft des Birsigthales*** *in Binningen (S. H. A. B. 1888, pag. 610) wird in Folge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.*

12. August. *Die Firma* ***Adolf Bussmann*** *in Liestal (S. H. A. B. 1883, pag. 84) wird in Folge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen.*

Kanton Schaffhausen — Canton de Schaffhouse — Cantone di Sciaffusa

1890. 13. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Schweizerische Metallurgische Gesellschaft (Société Metallurgique Suisse)** in Neuhausen (S. H. A. B. 1887, pag. 986; 1888, pag. 500 und 1889, pag. 8) hat in ihrer am 5. Juli 1890 stattgefundenen Generalversammlung eine Revision ihrer Gesellschaftsstatuten beschlossen, aus welcher Folgendes hervorzuheben ist: *Die aus einem kommerziellen und einem technischen Direktor bestehende Direktion wird aufgehoben* und deren Geschäfte dem Verwaltungsrathe zugewiesen. Dem Verwaltungsrath wird ein Sekretär beigegeben, der in Verbindung mit dem Präsidenten, oder mit einem andern Mitgliede desselben für die Gesellschaft die verbindliche Unterschrift führt. Der Verwaltungsrath ist ermächtigt, sich mit der Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft darüber zu verständigen, daß diese Gesellschaft die Ausführung der geschäftlichen Arbeiten übernimmt, in welchem Falle der Sekretär des Verwaltungsrathes Beamter der A.-I.-A.-G. wäre. *In Folge dessen ist die Kollektivunterschrift des kommerziellen Direktors, Herrn Gustav Manuel, und des technischen Direktors, Herrn Paul Héroult erloschen.* Präsident des Verwaltungsrathes ist: Herr Oberst P. E. Huber-Werdmüller von und in Zürich. Weitere Mitglieder desselben sind die Herren: Gustav Naville-Neher von Genf, in Zürich, und Friedrich Wegmann von und in Zürich. Sekretär des Verwaltungsrathes ist: Herr Gustav Manuel von Bern, in Neuhausen.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

Bureau Wyl.

1890. 13. August. Frau Wittwe Marie Pfister-von Arx und ihre Kinder Placidus-Victor, Ferdinand, Albert, Paul, Anna und Mathilde Pfister, alle bürgerlich von Tuggen, wohnhaft in Wyl, haben unter der Firma **P. Pfister's Erben** in Wyl eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 1. August 1890 begonnen hat. Zur Vertretung der Firma ist allein befugt: Frau Marie Pfister-von Arx. Natur des Geschäftes: Handel in Sennerei-Artikeln, Spezereiwaaren, Butter und Käse. Geschäftslokal: Wirthschaft « zum Anker » in Wyl.

Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Brugg.

1890. 14. August. Die Generalversammlung der Aktiengesellschaft unter der Firma **Schweizerische Zündwaarenfabrik in Brugg** (S. H. A. B. 1883, pag. 208 und 903) hat unterm 1. Juli 1890 den Beschluß gefaßt, in Liquidation zu treten. Die Liquidation wird von dem Herrn F. Jacob Oertle in Schaffhausen, bisherigem Direktor der Gesellschaft besorgt.

14. August. Unter der Firma **Industrie-Gesellschaft Brugg** gründete sich mit dem Sitz und Gerichtsstande in Brugg eine Aktiengesellschaft, welche den Zweck hat, Zündwaaren, eventuell auch andere Artikel zu fabriziren und deren Verkauf im In- und Auslande zu pflegen. Die Gesellschaftsstatuten datiren vom 30. Juni 1890. Die Gesellschaft übernimmt die Liegenschaften und Fabrikgebäulichkeiten der in Liquidation getretenen « Schweizerischen Zündwaarenfabrik in Brugg ». Das Aktienkapital beträgt **Fr. 120,000,** eingetheilt in 240 Aktien à Fr. 500. Dasselbe kann jedoch nach Bedürfniß durch Ausgabe weiterer 360 Aktien à Fr. 500 bis auf Fr. 300,000 erhöht werden. Die Aktien lauten auf den Inhaber und sind untheilbar. Die Bekanntmachungen erfolgen mit rechtsverbindlicher Wirkung für die Aktionäre im « Aargauischen Hausfreund », « Aargauer Tagblatt » und « Neue Zürcher Zeitung ». Die Vertretung der Gesellschaft nach Außen und vor Gericht steht dem aus drei Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrathe zu. Die Geschäftsführung besorgt indessen ein vom Verwaltungsrathe gewählter Direktor, der Namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Fernere Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung und die Kontrole, bestehend aus einem Rechnungsrevisor. Direktor der Gesellschaft ist: Ernst Blaser von Langnau, Kanton Bern und Baselstadt, in Brugg.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau d'Aigle.

1890. 12 août. Ensuite de l'acquisition qu'il a faite de la propriété et dépendances appartenant précédemment à l'ancienne Société des Papeteries de Bex, Jaques fils de défunt Gottfried Pupikofer de Wylhof, canton de Thurgovie, domicilié à Bex, fait inscrire qu'il est le chef de la maison **J. Pupikofer,** à Bex. Genre de commerce: Fabrication de papier. Bureaux: A la papeterie, en Rivarottaz, Bex.

Bureau de Lausanne.

11 août. Louis Rossi d'Intragna, province de Novare (Italie), et Eugène Viale de Biglio dans la même province, les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale **Rossi & Viale,** une société en nom collectif qui a son siège à Lausanne et a commencé le 17 juillet 1890. La société a pour but l'entreprise de travaux de construction et spécialement de ceux en ciment. Elle ne sera engagée que par les signatures collectives des deux associés. Bureau: 8, Rue des Deux-Marchés.

12 août. Lucien Jordan de Mézières et Charles Strudel-Fischer de Belmont, les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale **L. Jordan & Cie,** une société en nom collectif qui a son siège audit Lausanne, gare de Chauderon, et a commencé le 1er juin 1890. L'associé Lucien Jordan a seul la signature sociale. Genre de commerce: Combustibles.

14 août. Dans sa séance du 10 février 1890, le comité d'administration de la **Société vaudoise de consommation,** société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. de 1883, page 530), a désigné comme gérant de la société, possédant la signature sociale, M. Fritz Chabloz, à Lausanne.

14 août. *La raison* ***A. Chanson père,*** *parapluies, à Lausanne (F. o. s. du c. de 1883, page 731), est éteinte ensuite du décès du titulaire.*

Bureau de Vevey.

12 août. Le chef de la maison **Marc Plojoux,** à Montreux, est Marc-Gustave-John fils de Marc Plojoux de Genève, domicilié à Montreux. Genre de commerce: Horlogerie et bijouterie. Magasin: A Montreux.

12 août. Le chef de la maison **Lea Haldy Borloz,** à Clarens, est Françoise-Laurence-Louisa fille de Louis Borloz, femme séparée de biens dès le 4 octobre 1889, par ordonnance du président du tribunal de Vevey, de Aimé Haldy, du Châtelet (canton de Berne), domicilié à Clarens. Genre de commerce: Cordonnier. Magasin: A Clarens.

12 août. Le chef de la maison **R. Watson,** à Vevey, est Robinson fils de feu John Watson de York (Angleterre), domicilié à Vevey. Genre de commerce: Glacier. Magasin: Rue d'Italie, Vevey.

12 août. Le chef de la maison **Daniel Amacher,** à Montreux, est Daniel fils de feu Ulrich Amacher de Oberried (Berne), domicilié à Montreux. Genre de commerce: Sculpteur. Magasin: A la Rouvenaz, Montreux.

13 août. Le chef de la maison **C. O. Dost Fach,** à Montreux, est Charles-Otto fils de Charles-Henri Dost de Wustenbrand (Saxe), domicilié à Montreux. Genre de commerce: Broderies de St-Gall, mercerie et lainerie. Magasin: Grande-Rue, à Montreux.

13 août. Le chef de la maison **Henri Béguin,** à St-Légier-La-Chiésaz, est Pierre-Henri fils de Pierre-Philippe Béguin de St-Légier-La-Chiésaz, y domicilié. Genre de commerce: Cafetier. Etablissement: A St-Légier-La-Chiésaz.

Kanton Neuenburg — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau de la Chaux-de-Fonds.

1890. 11 août. La maison M. Maltry à Bienne, inscrite au Registre du commerce de Bienne en date du 25 novembre 1889 (F. o. s. du c. de 1889, page 875) a établi à La Chaux-de-Fonds une succursale sous la raison **M. Maltry, succursale Chaux-de-Fonds.** Genre de commerce: Bazar. Magasin et bureau: Place Neuve n° 12.

12 août. Le chef de la maison **Marthe Tissot,** à La Chaux-de-Fonds est Demoiselle Marthe Tissot, du Locle, domiciliée à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Bonneterie, mercerie, ganterie. Bureaux: Rue Neuve n° 16.

Bureau du Locle.

13 août. *La société en nom collectif sous la raison sociale* ***L'Eplattenier & Deck, Successeurs de la Société locloise d'imprimerie,*** *au Locle (F. o. s. du c. de 1889, page 378), est dissoute. Les associés en ont opéré eux-mêmes la liquidation.*

Le chef de la maison de commerce **Arthur Deck, Successeur de la Société locloise d'imprimerie,** au Locle, est Arthur-Othon Deck, du Locle, y domicilié. Cette maison reprend le passif et l'actif de l'ancienne société L'Eplattenier & Deck et continue le même genre d'opérations commerciales.

13 août. *La raison de commerce* ***J. Blum,*** *au Locle (F. o. s. du c. de 1883, page 371), est radiée par suite du décès du titulaire.*

Kanton Genf — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1890. 7 août. Suivant avis en date du 5 courant de la direction de la société anonyme **Société du Four & de la Fruitière de Vernier,** siègeant à Vernier (F. o. s. du c. de 1885, page 90), le sieur Jacques Novel, à Vernier, a été nommé membre du conseil d'administration, *en remplacement du sieur Louis Roch, dont les fonctions ont pris fin.*

11 août. Le chef de la maison **Rose Aubort,** à Genève, commencée le 16 juillet 1890, est Madame veuve Rose-Susanne Aubort, née Tribolet, des Planches (Vaud), domiciliée à Genève. Genre de commerce: Café. A l'enseigne: Café-Brasserie de Mont-Brillant, n° 2, Rue de Mont-Brillant (ancien local J. Grandjean).

12 août. *La raison* ***X. Sartorio-Montant,*** *commerce de tabacs, à Genève (F. o. s. du c. de 1888, page 3), est radiée ensuite de la renonciation du titulaire, lequel reste inscrit comme associé de Massarotti & Sartorio, à l'Avenue Favre.*

12 août. Le chef de la maison **Chevrier, Ami,** à Genève, commencée le 1er septembre 1889, est Ami-Jean Chevrier de Vetraz-Monthoux (Haute-Savoie), domicilié à Genève. Genre de commerce: Boulangerie. Magasin: 3, Rue Neuve du Molard.

Ancien commerce de ***Veuve Terrasse,*** *à Genève (F. o. s. du c. de 1886, page 812), radiée pour cause de renonciation.*

12 août. Le chef de la maison **Alphonse Ackermann,** à Plainpalais, commencée le 1er août 1890, est Alphonse-Ernest Ackermann de Plainpalais, y domicilié. Genre de commerce: Boucherie. Magasin et locaux: 33, Route de Carouge.

Ancien commerce de ***Veuve Louis Oettinger,*** *à Plainpalais (F. o. s. du c. de 1883, page 904), radiée pour cause de renonciation.*

13 août. *La société en nom collectif* ***Borcard frères,*** *à La Belotte (sous Cologny), ayant pour objet la construction des barques (F. o. s. du c. de 1884, page 81), est déclarée dissoute dès le 1er avril 1888.*

L'associé Louis-François Borcard, domicilié à La Belotte, est resté chargé de l'actif et du passif de la maison, qu'il continue seul sous la raison **Louis Borcard,** à La Belotte, et pour le même genre d'affaires, auquel il a joint l'exploitation d'un café à son nom, audit lieu.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Eintragungen: — Inscriptions: — Iscrizioni:

Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friborgo

Bureau de Fribourg.

1890. 13 août. **Herren, Elisabeth,** née Herren, femme de Samuel, née le 13 janvier 1853, de Mühleberg (Berne), domiciliée à Fribourg. Entreprise de charrois.

Schweizerische Fabrik- und Handelsmarken.
Marques suisses de fabrique et de commerce.

Vom eidg. Amt vollzogene Eintragungen:
Enregistrements effectués par le Bureau fédéral:

Den 8. August 1890, 9 Uhr Vormittags.

No 3145.

Julius Mauch, Konditor,

Lenzburg.

Isländischmoos-Tabletten.

Den 9. August 1890, 9 Uhr Vormittags.

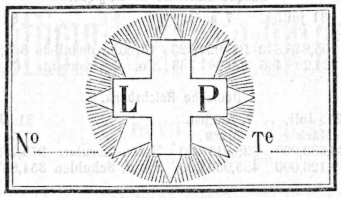
No 3146.

H. Caspary, Chemiker,

Luzern.

Bodenwachs, unter dem Namen „Cire merveilleuse".

Le 11 août 1890, à 3 heures après-midi.
No 3147.
L. Pileur, fabricant,
Genève.



Corsets, lingerie, confections en tous genres, bonneterie et fournitures se rattachant à ces articles.

Den 13. August 1890, 9 Uhr Vormittags.
No 3148.
Chr. Griesbach, Fabrikant,
Basel.

Cigarrensorten.

Den 13. August 1890, 9 Uhr Vormittags.
No 3149.
Chr. Griesbach, Fabrikant,
Basel.

Cigarrensorten.

Le 14 août 1890, à 10 heures avant-midi.
No 3150.
Paschoud frères & Cie, fabricants et négociants,
Vevey.

Champagne vaudois.

Le 14 août 1890, à 2 heures après-midi.
No 3151.
J. Grosclaude & Cie, fabricants,
Fleurier.

Boîtes, cadrans et mouvements de montres.

Le 14 août 1890, à 2 heures après-midi.
No 3152.
J. Grosclaude & Cie, fabricants,
Fleurier.

Boîtes, cadrans et mouvements de montres.

Ausländische Fabrik- und Handelsmarken.
Marques étrangères de fabrique et de commerce.

Vom eidg. Amt vollzogene Eintragung:
Enregistrement effectué par le Bureau fédéral:
Le 11 août 1890, à 11 heures avant-midi.
No 1673.
The International Fur Store (Tom Simpson Jay), négociants,
Londres.

Fourrures et vêtements garnis de fourrures.

Bekanntmachungen. — Avis. — Avvisi.

Post. *Poststückverkehr.* Von nun an können auch Poststücke (Colis postaux) ohne Werthangabe und ohne Nachnahme im Gewicht bis 3 kg nach den hauptsächlichsten Orten in *Griechenland* Beförderung erhalten. Von der Beförderung sind indessen ausgeschlossen: Lebende Thiere, frisches Fleisch, sodann Knochen, Hörner und andere Bestandtheile von Hornvieh, ferner Pflanzen, Blätter, Gesträucher etc., welche die Einschleppung der Phylloxera begünstigen könnten.

Die Taxe für ein Poststück nach Griechenland beträgt in der Schweiz Fr. **2.** Es sind zwei Zolldeklarationen erforderlich. Die Leitung erfolgt bis auf Weiteres ausschließlich über *Italien* gegen eine Vergütung von Fr. 1. 50 für jedes Stück. Es können jedoch auch fernerhin Stücke bis zu 5 kg unter den im Poststücktarif für das Ausland enthaltenen Fahrposttaxen und Bedingungen auf dem Wege über Triest und durch direkte Vermittlung des österreichischen Lloyd zur Beförderung angenommen werden.

— *Korrespondenzen für Süd-Afrika.* Die britische Postverwaltung theilt mit, daß in Folge von Choleramaßregeln die nach Kapland, Natal, Transvaal und Oranje-Freistaat (Südafrika) abgehenden Dampfer einstweilen nicht mehr in Lissabon anlegen. Die Korrespondenzen für diese Bestimmungen sind daher ausschließlich nach London zu leiten, von wo sie jeden Freitag abgehen. Um mit dem nächstfolgenden Schiffe Beförderung zu erhalten, müssen die Korrespondenzen spätestens am Morgen des Abfahrtstages in London eintreffen.

— *Postverkehr mit Helgoland.* Am 10. ds. ist auf der Insel Helgoland ein deutsches Postamt eröffnet worden. Auf den Postverkehr mit Helgoland finden fortan in allen Beziehungen dieselben Taxen und Versendungsbedingungen Anwendung, wie auf den Verkehr mit Deutschland.

Postes. *Echange des colis postaux.* On peut désormais accepter à l'expédition des colis postaux, sans valeur déclarée ni remboursement, jusqu'au poids de 3 kg, à destination des localités principales de la *Grèce.* Sont cependant exclus du transport: les animaux vivants, la viande fraîche, les os, cornes et autres déchets de bêtes à cornes, ainsi que les plantes, feuilles, arbustes, etc., qui pourraient favoriser la propagation du phylloxera.

L'affranchissement à percevoir en Suisse pour un colis postal à destination de la Grèce est fixé à fr. **2.** Deux déclarations en douane sont nécessaires. Jusqu'à nouvel ordre, l'acheminement a lieu exclusivement par l'*Italie*, sous bonification de fr. 1. 50 par colis. On peut cependant, comme précédemment, expédier des colis jusqu'à 5 kg, par la voie de Trieste et l'intermédiaire du Lloyd autrichien, aux taxes de messagerie et conditions du tarif des colis postaux pour l'étranger.

— *Correspondances pour l'Afrique méridionale.* L'administration des postes britanniques informe qu'ensuite de mesures sanitaires, les paquebots à destination de la colonie du Cap, de Natal, du Transvaal et de l'Etat libre d'Orange (Afrique méridionale) ne feront plus escale à Lisbonne, jusqu'à nouvel ordre. En conséquence, les correspondances pour ces destinations doivent être exclusivement dirigées sur Londres, d'où elles sont réexpédiées chaque vendredi. Pour pouvoir profiter du premier bateau, les correspondances doivent être à Londres au plus tard le matin du jour fixé pour le départ.

— *Service postal avec Héligoland.* Un office postal allemand a été ouvert le 10 courant, à Héligoland. Dorénavant le trafic postal avec Héligoland sera, sous tous les rapports, soumis aux taxes et conditions d'expédition applicables à l'échange avec l'Allemagne.

Bundesrathsverhandlungen. 15. August 1890. *Banken.* Die Noten der Banque populaire de la Gruyère in Bulle (B. 29) und des Crédit gruyérien in Bulle (B. 20), welche Banken im Sinne von Art. 40 des Banknotengesetzes freiwillig auf ihre Notenemission verzichten, werden zurückgerufen und als Frist für die Einziehung und Ablieferung dieser Noten der 31. Dezember 1891 festgesetzt. Bis zum Ablauf zur Rückzugsfrist bleiben die beiden genannten Banken allen Bestimmungen des Banknotengesetzes unterstellt und die übrigen Emissionsbanken verpflichtet, die Noten der genannten Banken nach Maßgabe von Art. 20 und 21 des Banknotengesetzes anzunehmen und einzulösen.

— *Eisenbahnen.* Unter gewissen Vorbehalten werden genehmigt die Bauprojekte 1) für das zweite Geleise der Strecke Bodio-Biasca der Gotthardbahn, 2) für die Variante Biberbrücke-Wettertannen der schweiz. Südostbahn: Biberbrücke-Goldau.

— Die Eröffnung des regelmäßigen Betriebes der schmalspurigen Bahnstrecke Laconnex-Eaumorte der Straßenbahn Genf-Chancy wird auf den 15. August 1890 festgesetzt.

Délibérations du conseil fédéral. 15 août 1890. *Banques.* Les billets de la Banque populaire de la Gruyère, à Bulle, et du Crédit gruyérien, à Bulle, établissements qui ont renoncé volontairement, dans le sens de l'art. 40 de la loi sur les billets de banque, à leur droit d'émission, sont rappelés; le délai pour le retrait est fixé au 31 décembre 1891. Jusqu'à l'expiration du délai de retrait, ces deux banques restent soumises à toutes les dispositions de la loi sur les billets de banque, et les autres banques d'émission sont tenues d'accepter et de rembourser, à teneur des articles 20 et 21 de la loi, les billets des deux banques prénommées.

— *Chemins de fer.* Le conseil fédéral a ratifié, sous certaines réserves, les projets définitifs d'établissement: 1° pour la seconde voie de la section Bodio-Biasca de la ligne ferrée du Gothard; 2° pour la variante Biberbrücke-Wettertannen du chemin de fer Biberbrücke-Goldau des lignes du Sud-est suisse.

— Le conseil fédéral a autorisé, pour le 15 août 1890, l'ouverture de l'exploitation régulière de la section Laconnex-Eaumorte de la ligne de chemins de fer sur route et à voie étroite Genève-Chancy.

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

Zollwesen. — *Douanes.*

France. La note (443) du tarif officiel français indique que, d'après un avis du comité consultatif des arts et manufactures du 23 janvier 1884, on doit entendre par *mouvements de montres finis:*

1° Les mouvements dorés, nickelés, argentés, polis ou adoucis, alors même que quelques pièces manqueraient à l'assemblage.

2° Ceux qui, sans avoir reçu aucun des polissages indiqués dans le cas précédent, sont suffisamment complets pour marcher dès qu'on les remonte, et s'ils sont prêts à être mis en boîtes; en un mot si, pour donner l'heure il ne manque qu'un cadran et des aiguilles.

3° Les mouvements qui, au moment de l'importation, ne peuvent marcher faute d'une ou de plusieurs pièces parce que ces pièces, bien qu'ayant figuré d'abord, ont été ensuite retirées, c'est-à-dire qu'avant leur retrait, les mouvements se sont trouvés dans le deuxième cas ci-dessus.

Ces trois définitions des mouvements de montres finis n'ayant pas paru suffisantes pour prévenir la fraude, le comité consultatif des arts et manufactures, dans sa séance du 30 avril 1890, a émis l'avis qu'il y avait lieu d'en ajouter une quatrième basée sur l'importante opération du plantage et qui serait libellée ainsi qu'il suit:

„Tout mouvement de montre muni d'un échappement planté ou portant la trace „du plantage de l'échappement, alors même que tout ou partie des organes aurait été „retiré, doit être considéré comme un mouvement fini passible du droit de fr. 2. 50 en „tarif conventionnel.“

Le rapporteur a ajouté que les indices à l'aide desquels on peut reconnaître que l'échappement a été planté sont l'empierrage, les trous de pivot aux pièces de l'échappement et en particulier à la platine.

Les départements du commerce et des finances ont adhéré à cet avis.

Situation de banques étrangères.

Banque nationale de Belgique.

	31 juillet. Fr.	7 août. Fr.		31 juillet. Fr.	7 août. Fr.
Encaisse métallique	105,845,842	108,024,323	Circulat. de billets	383,988,310	369,601,660
Portefeuille . . .	324,208,485	309,961,763	Comptes courants	63,811,249	65,782,118

Deutsche Reichsbank.

	31. Juli. Mark	7. August. Mark.		31. Juli. Mark	7. August. Mark
Metallbestand .	838,580,000	828,911,000	Noten-Circulat.	975,283,000	954,415,000
Wechsel-Portefle	499,126,000	485,059,000	Kurzf. Schulden	354,887,000	348,359,000

Banque de France.

	7 août. Fr.	14 août. Fr.		7 août. Fr.	14 août. Fr.
Encaisse métallique . . .	2,584,633,172	2,582,135,212	Circulation de billets . .	2,972,332,675	2,955,003,445
Portefeuille . .	565,374,858	552,952,258	Comptes-courants . .	609,779,068	598,516,186

Banca nazionale nel regno d'Italia.

	20 Luglio. L.	31 Luglio. L.		20 Luglio. L.	31 Luglio. L.
Moneta metallica	214,313,315	212,529,349	Circolazione . .	616,210,288	610,076,373
Portafoglio . .	426,524,094	415,853,464	Conti correnti a vista . . .	62,913,890	73,714,405

Niederländische Bank.

	2. August. fl.	9. August. fl.		2. August. fl.	9. August. fl.
Metallbestand .	125,821,336	123,049,613	Noten-Circulation	214,881,595	208,669,355
Wechsel Portefle.	73,281,765	70,150,999	Conti-Correnti . .	18,299,719	18,289,907

Oesterreichisch-Ungarische Bank.

	31. Juli. österr. fl.	7. August. österr. fl.		31. Juli. österr. fl.	7. August. österr. fl.
Metallbestand .	218,955,863	218,901,131	Noten-Circulation	409,308,660	411,728,340
Wechsel:					
auf das Inland	156,882,226	159,047,692	Kurzfäll. Schulden	9,803,789	10,029,093
auf d. Ausland	24,992,974	24,999,456			

Insertionspreis: Die halbe Spaltenbreite 25 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Prix d'insertion: 25 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

St. Gallische Kantonalbank.

Anleihen der Stadt (politischen Gemeinde) St. Gallen.

Konversion.

Unter Bezugnahme auf die vom Tit. Gemeinderath der Stadt St. Gallen erlassene Abkündung des städtischen 4¼ % Anleihens Serie VII im Betrage von Fr. 1,550,000 und in Ausführung einer mit dem Gemeinderath getroffenen Uebereinkunft betreffend Erneuerung dieses Anleihens beehren wir uns, den Inhabern von Obligationen der abgekündeten Serie VII deren **Konversion** in Obligationen des neu auszugebenden Anleihens Serie XI unter nachfolgenden Bedingungen zu offeriren:

1) Das neue Anleihen, Serie XI, wird in Abschnitten von Fr. 1000, auf den Inhaber lautend, ausgegeben. Abschnitte von Fr. 500, Serie VII, können daher nur **paarweise** zur Konversion gelangen.
2) Der Zinsfuß beträgt **4** %, die halbjährigen Zinscoupons verfallen auf 30. November und 31. Mai.
3) Das Anleihen ist rückzahlbar auf 30. November 1910. Der Gemeinderath von St. Gallen ist jedoch berechtigt, dasselbe vom 30. November 1900 an, nach vorausgegangener dreimonatlicher Abkündung, ganz oder theilweise, in letzterem Falle auf dem Wege der Verloosung, zurückzuzahlen.
4) Zinszahlung und Kapitalrückzahlung finden in St. Gallen statt.
5) Das neue Anleihen wird zum Kurse von 102,50 % ausgegeben.
6) Die neuen Obligationen können vom 30. November l. J. an gegen Abgabe der gekündeten Obligationen sammt Couponbogen vom 31. Oktober 1890 weg bei unserer Kasse bezogen werden. Gleichzeitig ist die Kursdifferenz 2,50 % einzuzahlen und kann dagegen der Zins auf der alten Obligation bis 30. November 1890 à 4¼ % bezogen werden.
7) Die Anmeldungen zur Konversion unter Vorweis der gekündeten Obligationen behufs deren Abstempelung werden vom 18. bis 30. August von der St. Gallischen Kantonalbank entgegengenommen.

St. Gallen, 9. August 1890.

Für die St. Gallische Kantonalbank:
Die Bankdirektion.

A. Holzhalb — Zürich.

Erste Marken

Champagner

und anderer
ausländischer Flaschenweine
in **Original**-Packung stets vorräthig, in jeder **beliebigen** Anzahl Flaschen zu beziehen bei

A. Holzhalb — Zürich.

Compagnie du chemin de fer de Viège à Zermatt.

Capital fr. 2,500,000, divisé en 5000 actions de fr. 500, dont fr. 400 versés.

Messieurs les actionnaires sont informés qu'en vertu de l'article 5 des statuts, il est fait appel du cinquième et dernier versement du capital social, soit fr. 100 par action.

Ce paiement devra s'effectuer pour le **25 août courant**

à la **Banque commerciale** à **Bâle** ou
chez MM. **Ch. Masson & Cie** à **Lausanne**

qui en donneront quittance.

Au nom du conseil d'administration,
Le président:
Ch. Carrard.

H 8896 L)

Kursblatt des Berner Börsenvereins erscheint mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich. **Preis jährlich Fr. 7.** **Abonnemente nehmen alle Postbureaux entgegen.**

Kommanditär - Gesuch.

In ein seit fünf Jahren bestehendes, mit Erfolg betriebenes **Engros-Geschäft** in Zürich wird behufs weiterer Ausdehnung ein **Kommanditär** mit einer Einlage von zirka 25,000 Fr. gesucht. Ein Kapitalist ohne Kommanditbetheiligung würde vorgezogen.

Anträge beliebe man sub Chiffre H 2970 Z an die Annoncenexpedition von **Haasenstein & Vogler** in **Zürich** einzusenden.

Société d'appareillage électrique Genf.

Einrichtungen von Zentralstationen für

Elektrische Beleuchtung

in Städten, Gemeinden, Hôtels, Werkstätten etc. (H 2111 X)

Enregistrement de marques de fabrique au bureau fédéral.

F. HOMBERG, graveur, **BERNE.**

Gravure artistique et industrielle sur métaux et bois.

Dessins et clichés pour marques de fabrique.

Spécialité: Poinçons pour l'horlogerie.

Buchdruckerei JENT & REINERT (Exp. des *Schweiz. Handelsamtsblattes*) in Bern. — Imprimerie JENT & REINERT (Expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce*) à Berne.